

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Telecomunicaciones y Justicia

La legislación de Gibraltar sobre el acoso se ajustará a la del Reino Unido

Gibraltar, 11 de septiembre de 2013

El Gobierno de Gibraltar ha promulgado un Proyecto de Ley que será debatido en la próxima sesión del Parlamento para enmendar la Ley Penal (Crimes Act) de 2011 y la Ley Penal Procesal y de Pruebas (Criminal Procedure and Evidence Act) de 2011.

Las principales enmiendas del Proyecto afectan a los Capítulos 6 y 7 de la Ley Penal, y buscan cumplir con el compromiso electoral sobre la protección contra el acoso y la criminalización de los delitos motivados por el odio.

El Capítulo 6 de la Ley Penal de 2011 ya contiene disposiciones para la protección contra el acoso. Estas disposiciones se están ampliando para equiparar la legislación de Gibraltar sobre el acoso con la del Reino Unido. El Proyecto introduce nuevos artículos que dan lugar a mandatos judiciales para proteger a las víctimas del acoso, órdenes de alejamiento tras la absolución de cargos penales y un nuevo tipo de delito de acoso a personas en sus domicilios. Además, el Proyecto incluye dos nuevos delitos: el acecho y su versión con agravantes, el acecho con intimidación por violencia, alarma grave o angustia. También recoge las nuevas facultades de la policía para acceder y registrar instalaciones en relación con estos delitos. Las nuevas disposiciones tienen como objetivo abordar las actitudes de acecho de manera específica, en lugar del acoso en general.

El Proyecto enmienda el Capítulo 7 de la Ley Penal de 2011 para incluir en él los delitos motivados por el odio en base a la orientación sexual y para expandir el abanico de delitos con agravantes de manera que incluyan agravantes por odio motivado por religión, edad, minusvalía y orientación sexual (en la actualidad, los agravantes solamente incluyen el odio racial). El Proyecto ha tenido en cuenta el aumento de condenas por delitos en los que la raza, las creencias religiosas, la orientación sexual, la minusvalía y la edad han sido factores agravantes.

El Gobierno de Gibraltar desea agradecer la información y el apoyo del Grupo por los Derechos de los Homosexuales de Gibraltar (Gibraltar Gay Rights, GGR) en conexión con las disposiciones sobre odio racial que se han introducido en este Proyecto.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
Ministry of Education, Telecommunications and Justice
Suite 771
Europort
Gibraltar

PRESS RELEASE

No: 641/2013

Date: 11th September 2013

GIBRALTAR LEGISLATION ON HARASSMENT TO BE BROUGHT IN LINE WITH UK

Her Majesty's Government of Gibraltar has published a Bill which will be taken at the next sitting of Parliament to amend the Crimes Act 2011 and the Criminal Procedure and Evidence Act 2011.

The main amendments in the Bill are to Parts 6 and 7 of the Crimes Act in order to fulfil manifesto commitments on protection from harassment and to criminalise hate crimes.

Part 6 of the Crimes Act 2011 already contains some provisions for the protection from harassment. These provisions are being expanded to bring Gibraltar legislation on harassment on par with the UK. The Bill introduces new sections allowing for injunctions to protect persons from harassment, restraining orders on acquittal from a criminal charge and a new offence of harassment of a person in his home. In addition, the Bill introduces two new offences: stalking and its aggravated version, stalking involving fear of violence or serious alarm or distress. It further sets out new police powers to enter and search premises in relation to these offences. The new provisions are designed to address specific stalking behaviour as opposed to harassment more generally.

The Bill amends Part 7 of the Crimes Act 2011 to include offences based on hatred on the grounds of sexual orientation and to extend the range of aggravated offences to include aggravation based on hatred due to religion, age, disability and sexual orientation (currently aggravation is only based on hatred due to race). The Bill also makes provision for the increase of sentences for criminal offences where there has been racial aggravation and aggravation related to religious belief, sexual orientation, disability and age.

HMGoG is grateful for the input and assistance of GGR in connection with the hate crimes provisions which are being introduced in this Bill.

Telephone No: (350) 200 52557 (Centrex: 3223)